

Un week-end tout foot en salle

Pas moins de 54 équipes de football jeunes se retrouveront sur le parquet du gymnase du collège de la Forêt, à Kédange-sur-Canner, les samedi 23 et dimanche 24 février pour le traditionnel tournoi de foot en salle organisé depuis trois décennies par l'AS Volstroff. Du football non-stop. L'entrée est gratuite, et sur place on trouvera buvette, casse-croûte et confiseries.

Samedi 23, à partir de 11h et jusqu'à 18h non-stop, les équipes U6/U7 disputeront 60 rencontres de 6 minutes On retrouvera les clubs de Yutz, FC Metz, Trémery, Veymerange, Hagondange, Elan Kohbéen, ASPSF Thionville, Bousse Guénange, Volstroff, Avril, Anzeling, Kédange, APM Metz, Gorcy.

Dimanche 24, de 9h30 à 16h30, 30 équipes de U11 venant des clubs de Metzervisse, Yutz, Bertrange, Trémery, Bousse, Volstroff, Elan Kohbéen, Kédange, Manom, Sainte-Barbe, Avril, Piennes, Vigy, Veckring, Goldrange, Horizon 2000...

Remise des prix à l'issue des finales. Attention ! Entrées différentes pour joueurs et spectateurs ; interdiction formelle de fumer ; interdiction d'introduire des boissons en bouteilles ; pas de stables ni chaussures de ville sur l'aire de jeu, seuls baskets à semelles lisses obligatoires.

Samedi 23 et dimanche 24 février, gymnase de la Forêt, à Kédange-sur-Canner.

URGENCES

Samu 57
Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Pharmacie
Tous secteurs : composer le 3237.

Sapeurs-pompiers
Tous secteurs : tél. 18.

Gendarmeries
Guénange : boulevard du Pont (tél. 03 82 82 64 27).
Metzervisse : rue des Romains (tél. 03 82 56 80 70).

Sierck-les-Bains : place de la Grô (tél. 03 82 83 70 01).

Ambulances
Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29 ou 06 84 71 55 82) ; Klein à Illange (tél. 03 82 86 66 00) ; Sérafino à Uckange (tél. 03 82 86 36 10).

Kédange-sur-Canner : 57-Assistance (tél. 03 87 77 98 18).

Metzervisse : Moselle Ambulances (tél. 03 82 51 04 63).

Sierck-les-Bains : tél. 03 82 83 71 01.

MARCHES

Contz-les-Bains : le CTLC propose à ses adhérents, pour samedi et dimanche, les marches de Hemmersdorf, en Sarre, et pour dimanche, celles d'Uckange et de Rambrouch au Luxembourg.

Hunting : les marcheurs se déplaceront samedi à Hemmersdorf. Dimanche matin, dès l'aube, ils mettront le cap sur Uckange, avant de participer à 11h30 à l'assemblée générale du club, au foyer.

Rettel : les marcheurs se rendront dimanche 24 février à Uckange, Perl au Luxembourg et Hemmersdorf en Allemagne. Contact Rémi Schwenck, 03 82 83 71 81.

Rémeling : les Marcheurs sans frontières se rendront dimanche 24 février à la marche d'Uckange.

Waldweistroff : marche à Hemmersdorf (Allemagne) pour Les Pieds Légers, dimanche 24 février.

SPORTS

Football

Rémeling : pour la reprise du championnat, l'équipe 1 de l'ESR reçoit Hettange-Grande dimanche à 15h à Remeling.

Rettel : samedi à 15 h 30 à Hunting l'équipe U18 reçoit celle de l'Elan Kobheen. Dimanche à 10 h 15, en coupe de Moselle, les U15 jouent à Bertrange; à 15 h les seniors 1 évoluent à Anzeling.

Veckring : dimanche, à partir de 9h30, l'équipe U11 du FC Veckring prendra part au tournoi de l'ASV à Kédange.

Bertrange : samedi à partir de 11h, une équipe U6/U7 participera au tournoi en salle à Kédange ; et dimanche ce sont deux équipes U11 qui y seront engagées.

Guénange : samedi, à partir de 11h, une équipe U6/U7 participera au tournoi de l'ASV au gymnase de Kédange-sur-Canner.

Kédange-sur-canner : deux équipes U6/U7 participeront au tournoi de l'ASV samedi, dès 11h, au gymnase de Kédange ; une équipe U11 sera engagée dimanche à partir de 9h30.

Metzervisse : dimanche, à partir de 9h30, deux équipes de l'Avant-Garde seront engagées pour le tournoi en salle de l'ASV au gymnase de Kédange.

Volstroff : samedi, à partir de 11h, deux équipes U6/U7 seront sur le parquet du gymnase de Kédange pour le tournoi de l'ASV ; dimanche, ce sera l'équipe U11 qui y sera.

Handball

Bousse : samedi, rencontres à domicile pour les seniors 1 contre Villers HB (19h), les moins de 16 ans garçons face à Thionville (17h), et pour les moins de 14 ans garçons contre Etain (15h30).

VIE RELIGIEUSE

Communauté Saint-Maximilien Kolbe : samedi 23 février, messe dominicale anticipée à Luttange à 18h30 ; dimanche 24 février, messes à Monneren à 9h15 et à Metzervisse à 10h45.

Bienheureux Jean-Martin Moyé : dimanche 24 février messe à Bettelainville à 10h30.

Communauté de paroisses Saint Jean-Baptiste de la Salle : samedi, à 18h30, messe à la chapelle Saint-Benoît à Guénange ; dimanche, à 9h30, messe à Rurange et à 11h, messe à Guénange Saint-Mathieu. À noter qu'une collecte de denrées non périssables pour le Secours catholique est prévue lors de la messe à Bertrange.

Communauté de paroisses Saint-Roch de la Canner : samedi, messe à 18h30 à Kœnigsmacker ; dimanche, messe à 9h à Inglinge et à 10h30 à Oudrenne.

Communauté de Paroisses Notre-Dame de Marienfloss : dimanche, messes, à 9h à Malling et, à 10h30, à Launs-troff.

Communauté de paroisses Saint-Gall du plateau de Sierck : dimanche à 10h, messe à Halstroff, et à 10h30, messe à Kerling.

VECKRING

Repas paroissial

Entrettenir une grande église (à Veckring) et deux chapelles (l'une à Helling, l'autre au sommet du Hackenberg) n'est pas une mince affaire par les temps qui courent pour le conseil de fabrique. Aussi, pour subvenir aux frais de chauffage, est organisé un repas paroissial le dimanche 3 mars, à partir de 12h, dans la salle polyvalente. Au menu, choucroute royale, et ambiance assurée !

Réservations avant le 24 février : Marie-Jeanne Adam 03 82 82 30 04 ; Josette Landsgesell 03 82 83 56 66 ; Elinae Boi-selet 03 82 82 30 22.

SIERCK-LES-BAINS

La 6^e leur appartient !

Visite des salles de classe, organisation des cours, contenus pédagogiques... À quelques mois de leur entrée en 6e, les élèves de CM2 ont découvert le collège Charles-de-Gaulle comme jamais auparavant. Rassurant.



Une salle à l'écoute, aussi bien du côté des futurs élèves de 6e que de leurs parents. Photo RL

Une quarantaine d'enseignants et l'équipe de direction du collège de-Gaulle ont accueilli récemment quelque cent cinquante invités. Pas n'importe lesquels, puisqu'il s'agissait des élèves de CM2 appelés à entrer en 6e dans quelques mois, et leurs parents.

C'est André Poncin, principal, qui a orchestré ce rendez-vous. En première partie, équipe d'encadrement et professeurs ont livré pas mal d'explications. Les visiteurs ont ensuite pu découvrir les salles de classe.

Enfants et parents ont eu droit à une présentation générale de l'établissement.

Où l'on compte 530 élèves pour 21 classes et donc une moyenne d'environ 25 élèves par classes. Les résultats au brevet affichent une réussite de 87,5 % pour une moyenne académique de 81,4 % avec 73,5 % des reçus s'orientant ensuite en 2nde générale, 23 % en 2nde professionnelle et 3,5 % en CAP. Particularité du collège sierckois : la possibilité de rajouter aux deux langues obligatoires, l'allemand et l'anglais, une option française (luxembourgeois) ; un avantage certain pour la recherche d'un futur emploi au Grand-duché.

L'accent a été mis sur les quelques recommandations nécessaires pour faire

de ce passage de quatre années dans l'enseignement secondaire, une réussite.

Ont été évoqués, bien sûr, tous les moyens modernes mis à la disposition des collégiens... et des parents. Qui, par exemple, pourront, comme leurs enfants, par internet, avoir une vision permanente, depuis leur domicile, sur les cours et leur contenu, les notes et même les remarques.

Les futurs collégiens ont eu droit à un petit conseil – qui visiblement n'avait rien de farfelu – à savoir : la nécessité de connaître parfaitement sa table de multiplications.

Une base indispensable, a insisté une

enseignante de mathématiques.

Conclusion unanime des enseignants : pas de crainte à avoir, la vie au collège n'étant qu'une suite logique des apprentissages acquis en primaire. « *L'adaptation se fera rapidement, l'encadrement est là pour vous accueillir et vous guider, cela se passera très bien* », a-t-on entendu. Sentiments partagés par les parents ravis de cette rencontre fructueuse. Et les enfants ? Un peu surpris par toutes ces matières enseignées par des personnes différentes, ce grand bâtiment et ce futur repas de midi pris en commun dans un grand réfectoire. Mais ils s'y feront !

CONTZ-LES-BAINS

Retour vers la préhistoire

Le regroupement scolaire Contz les Bains Haute-Kontz a affecté à Alexandra Hym, professeur des écoles, les classes de cours moyens, CM1, CM2. Soit une vingtaine d'élèves avec lesquels elle travaille, depuis le début de l'année scolaire, sur le vaste et fascinant thème de la préhistoire.

« *J'ai voulu faire découvrir aux élèves des éléments du patrimoine local et leur montrer que la préhistoire n'est pas seulement Samara, dans la Somme, et Lascaux. Tautavel ou la grotte Chauvet, mais que la préhistoire était aussi présente près de chez nous* », assure l'enseignante.

Contactés, Christian Bouvret, président de l'association sierckoise des Amis de l'archéologie, et M. Ramponi,

membre de l'association et enseignant à la retraite, ont apporté leur concours au cours de deux séances. La première a permis aux élèves de découvrir et manipuler des objets tels que des bifaces, des silex, des lames, des pointes de flèches, des morceaux de poterie authentiques... Autant d'objets trouvés à Rettel, Contz, Sierck et Haute-Kontz et fabriqués par les hommes préhistoriques.

Une deuxième séance a été consacrée à la projection de photos prises lors des fouilles à Montench, route de Kirsch, à Evendorff et à Rustroff.

Une véritable révélation sur les étonnantes connaissances de nos ancêtres en ces temps lointains.

Fascinant, vous disait-on...

GUÉNANGE

Dans le pétrin pour de bon



Photo RL

BOUSSE

Du futsal en toute décontraction

L'Amicale des sapeurs-pompiers de Bousse a organisé dimanche dernier un tournoi de futsal à la salle Georges-Brassens. Ouvert à toutes et à tous, ce tournoi de football a vu s'affronter à la bonne franquette, douze équipes de six à huit joueurs au cours de rencontres de sept minutes. Sur les rangs, il y avait des équipes aux noms pour le moins folklorique tels les Zakas, les pimpions, les Bois sans soif et autres Amis de la femme... À noter la participation cette année des quatre équipes de vétérans de la JS Bousse, des "papys foot" dont l'âge moyen tourne autour de soixante-dix printemps, et qui ont montré qu'ils conservaient toujours bon pied, bon œil. À l'issue de cette journée, entrecoupée d'une pasta "shoot" aussi calorique qu'appréciée, les Schtroumpfs sont montés sur la première marche du podium, suivis des Taxis et des Gamins. Un classement d'ailleurs tout symbolique, car le football et la bonne humeur étaient les vrais gagnants du jour.



Football et convivialité étaient au menu du tournoi de futsal organisé par l'Amicale des sapeurs-pompiers. Photo RL

NÉCROLOGIE

M. Pol Jandin

OUDRENNE. — Nous apprenons le décès de M. Pol Jandin, survenu le 20 février, à Thionville, à l'âge de 87 ans.

Né le 15 août 1925, il avait pris pour épouse Elise Médinger, le 14 septembre 1957.

M. Jandin demeurait à Breistroff-la-Petite. Il était entouré de l'affection de ses deux enfants, Jean-Luc et Christian, de ses deux petits-enfants, Sophie et Sandrine, et de ses deux arrière-petits-enfants, Louis et Nathaël.

Les obsèques seront célébrées le samedi 23 février, à 10h30, en l'église d'Oudrenne, suivies de l'inhumation au cimetière d'Oudrenne.

Nos condoléances à la famille.

MONTENACH

Nettoyage de printemps

Ce samedi 23 février, la municipalité organise son nettoyage de printemps. Toutes les personnes intéressées sont conviées à participer à cette opération et sont priées de s'inscrire au 03 82 83 70 14 ou auprès de Jean-Paul Tinnes ou de M. Sausy.

RETTEL

Piscine

Les cours de natation de l'Aciste reprennent ce samedi 23 février à la piscine de Perl. Ils se poursuivront jusqu'au 6 avril afin de rattraper les séances annulées au début du mois.

HUNTING

Assemblée des marcheurs et des épargnants

L'assemblée générale ordinaire conjointe du Club de marche La coccinelle et du Club des épargnants se tiendra dimanche 24 février, à 11h30, au foyer socioculturel.

MONNEREN

Etat civil

L'an passé, en mairie, ont été enregistrés deux naissances, trois décès et pas un seul mariage.

KœNIGSMACKER

Soirée carnaval avec les pompiers

L'amicale des sapeurs-pompiers organise sa traditionnelle soirée carnaval, animée par l'orchestre Eric Schmitt, avec repas dansant, le samedi 2 mars à la salle polyvalente de Kœnigsmacker.

Le prix de la soirée est de 25 €. Réservations par téléphone au 03 82 55 09 60 (répondeur) ou par mail à : carnavalpompiers@gmail.com

Réservations possibles jusqu'au 24 février.

VOLSTROFF

Après deux victoires...

La phase II du championnat a repris pour les pongistes de Volstroff. Et, après deux victoires consécutives, c'est sur une équipe de Clouange très remontée et hyper motivée que Ping Volstroff s'est incliné par 13-5.

STUCKANGE

Thé dansant

Le comité des fêtes organise un thé dansant le dimanche 24 février, de 14h à 18h, salle socioculturelle. L'animation sera assurée par le groupe Evasion.

Entrée 7€, comprenant une boisson et une pâtisserie.

METZERVISSE

Carnaval des écoliers

Les élèves du groupe scolaire Jean-Moulin fêteront carnaval ce vendredi 22 février. Déguisés et grîmés à leur envie, ils défilront à partir de 14h à travers les rues du village (lotissements, route de Metzeresche et Grand'Rue notamment).